

*The Father willed to give us birth by the word of truth
that we may be a kind of firstfruits of his creatures.*

*Por su propia voluntad, el Padre nos engendró por medio del Evangelio,
para que fuéramos, en cierto modo, primicias de sus creaturas.*

Nominations For Pastoral Council Membership - As the new school year approaches, we will resume many previously restricted activities. That particularly includes a much-needed resumption of everyday parish life, ritual, and activities. A major part in that rejuvenation is the role the Pastoral Council serves in discerning future parish goals, direction, and choices. This weekend begins an opportunity to submit names of those parish members you feel might serve well as Pastoral Council members leading us in a renewed parish life. The Hospitality Ministers have forms to use in submitting those names. Thanks you for your help in discerning this parish need.

Con el comienzo del nuevo año escolar, reanudaremos muchas actividades previamente restringidas. Eso incluye en particular una reanudación muy necesaria de la vida, los rituales y las actividades cotidianas de la parroquia. Una parte importante de ese rejuvenecimiento es el papel que desempeña el Consejo Pastoral para discernir las metas, la dirección y las opciones futuras de la parroquia. Este fin de semana comienza una oportunidad para enviar los nombres de los miembros de la parroquia que usted cree que podrían servir como miembros del Consejo Pastoral que nos llevan a una vida parroquial renovada. Los Ministros de Hospitalidad tienen formularios para usar al enviar esos nombres. Gracias por su ayuda para discernir esta necesidad parroquial.

Bishop W. Shawn McKnight has issued a decree lifting the dispensation from the obligation to attend Mass in person, effective June 1.

If you are ill, are traveling, or otherwise dispensed from our obligation to participate in the Mass, please continue to join us online. Otherwise, we look forward to seeing you in person at Mass!

We need your support and stewardship.



For safety and convenience, you may donate using the parish [website](#) or use your phone camera and scan this QR Code. If you have questions or need assistance call Deacon John at 660 265-4110.

El obispo W. Shawn McKnight ha emitido un decreto que levanta la dispensa de la obligación de asistir a misa en persona, a partir del 1 de junio.

Si está enfermo, está viajando o de alguna otra manera está exento de nuestra obligación de participar en la Misa, continúe uniéndose a nosotros en línea. De lo contrario, ¡esperamos verte en persona en la misa!

Necesitamos su apoyo .

Por conveniencia, puede donar usando el sitio web de la parroquia o usar la cámara de su teléfono y escanear este Código QR. Si necesita ayuda, llame al un Diácono al 660 265-4110.



Happy Birthday: August / Agosto 29, Luis Sanchez; **30,** Jose Gonzalez; **31,** Jean Nee. **September / Septiembre 1,** Mariana Sixtos; **2,** Jocelyn Perez Cruz, Elva Moreno; **3,** Angel Osorio, Grisela Gonzales; **Anniversary: September / Septiembre 11,** Martin y Bertha Carapia, 24 años.

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

August 29, Sunday-Domingo
22nd Week in Ordinary Time
22º Semana del Tiempo Ordinario
Dt 4:1-2, 6-8
Jas/Sant 1:17-18, 21b-22, 27
Mk/Mc 7:1-8, 14-15, 21-23
August 30, Monday-Lunes
1 Thes/Tes 4:13-18
Lk/Lc 4:16-30
August 31, Tuesday-Martes
1 Thes 5:1-6, 9-11
Lk/Lc 4:31-37
Sept. 1, Wednesday-Miércoles
Col 1:1-8
Lk/Lc 4:38-44
September 2, Thursday-Jueves
Col 1:9-14
Lk/Lc 5:1-11
September 3, Friday-Viernes
Saint Gregory / San Gregorio
Col 1:15-20
Lk/Lc 5:33-39
September 4, Saturday-Sábado
Col 1:21-33
Lk/Lc 6:1-5
September 5, Sunday-Domingo
23rd Week in Ordinary Time
23º Semana del Tiempo Ordinario
Is 35:4-7a
Jas/Sant 2:1-5
Mk/Mc 7:31-37

Mass Intentions

Sat, Aug 28, 5:30 p.m. Milan
†Eleanor Fletcher
Sun, Aug 29, 8:30 a.m. Unionville
Teachers
Sun, Aug 29, 11:00 a.m. Milan
Parish
Sat, Sep 4, 5:30 p.m. Milan
†D I Ryan
Sun, Sep 5, 8:30 a.m. Unionville
†Deacon Joe Clark
Sun, Sep 5, 11:00 a.m. Milan
Parish



Saint Mary Iglesia Católica

101 Baker Street
Milan, MO
63556



www.stmary.church
Deacon John Weaver
Parish Life Collaborator
deacon@stmary.church
(660) 265-4110
Father Pat Dolan
Sacramental Minister
padre@stmary.church
Dc. Jerónimo Chinchilla
jeronimo@stmary.church

The 22nd Sunday in Ordinary Time, Year B
22º Domingo del Tiempo Ordinario, año B
Gospel of St. Mark / El Evangelio de San Marcos
August / Agosto 28-29



Summer Weekly Schedule of Services

Saturday in English / Sabado en Inglés , Milan 5:30 p.m.
Sunday in English / Domingo en Inglés Unionville 8:30 a.m.
Sunday in Spanish / Domingo en Español, Milan 11:00 a.m.
Evening Vespers with Communion: Wed, 6:00 p.m.
Reconciliation, 30 minutes before mass & by appointment

[Go to Unionville Bulletin](#)

Pastoral Council

Gary Drummond, councilPresident@stmarymilan.com

Pedro Arriola, Tom Nee, *Buildings*; Irma Bahena *Activities*;

Jean Nee, Evelia Osorio *Liturgy*; Dan van Ingen, Jerónimo Chinchilla, *Formation*;

Mariam Camacho, Cecelia Pacheco, *Youth*; Roman Bahena, *Social Justice*;

Nick Lentz, John Mino, Alfredo Reyes, Rex May, Teresa Blair, *Stewardship*;

Lety Curiel, Jean Nee, *Altar Society*; Roman Bahena, *San Juan Bautista*

Background on the Gospel Reading

In today's Gospel, Mark provides a significant amount of information about the Jewish observance of ritual-purity laws. Most scholars believe that Mark includes this information because his audience includes Gentile Christians who have no knowledge or experience of these laws. We can infer, therefore, that many in Mark's community were not Jewish Christians.

In this Gospel, Mark addresses the question of which Jewish practices would also be observed in the newly emerging Christian community. This was a significant question for the early Christian Church, especially in communities that included both Jewish and Gentile converts to Christianity. We also hear this question addressed in the letters of Paul with regard to table fellowship. In Gospel passages such as the one today, we see the Gospel evangelists finding justification for a Christian practice distinct from Judaism in the remembrances of Jesus' teaching and the practice of his first disciples.

Jesus first criticizes the Pharisees for putting human tradition above God's Law. Here, Jesus is

referring to the tradition of the elders, the teachings of the Pharisees, which extended the ritual-purity laws of Temple worship to everyday Jewish life. Jesus criticizes the Pharisees for making this tradition equal to and as binding as the Law of Moses.

Next, Jesus comments on the meaning behind the Pharisees' language of holiness—clean and unclean. Jesus teaches that a person is not defiled by the food that enters his or her body, but rather by sin that emerges from his or her words and actions. Jesus unmasks a deeper question behind the one posed to him. The real issue is holiness, which is not found in external acts alone. Holiness comes from within and is evidenced in the actions and attitudes that emerge from a person's life.

If we read today's Gospel carefully, we see a pattern in Jesus' teaching that will be repeated. Jesus' first teaching is directed to the Pharisees who questioned him. Jesus' words are then directed to the crowd, teaching that a person is defiled by his or her words and actions, not by the food that he or she eats. In verses omitted in today's reading, we learn that Jesus returned home

Bishop McKnight's September prayer intention for our Local Church

For a greater appreciation for the gift of friendship; that bonds of friendship may strengthen our resolve to be a people of communion in divisive times.



Intención del mes de septiembre del Obispo McKnight por nuestra Iglesia Local

Por un mayor aprecio por el don de la amistad; que los lazos de amistad fortalezcan nuestra determinación de ser un pueblo de comunión en tiempos de división.

with his disciples, who in turn questioned him about what he had taught. The words at the conclusion of today's Gospel are addressed to Jesus' disciples. Mark's narrative shows several audiences for Jesus' teaching: his antagonists, the crowds, and Jesus' disciples. The words to the Pharisees are often a challenge. The teaching to the crowds is often a general, sometimes cryptic, message. With the disciples, who often misunderstand Jesus' words, further explanation is offered.

Jesus' words challenge us as well. In our desire to show that we are holy, we might also give too much credence to externals, following rules without thinking about the intention behind them. Jesus reminds us that we do not make ourselves holy by our actions. Rather, we become holy when we allow God's Spirit to transform us. Our actions should be an expression of the conversion of our heart to God.

Calendar of Events

Sat, Aug 28 5:30 pm	22nd Sunday liturgy & stream from Milan at stmary.church
Sun, Aug 29 8:30 am	22nd Sunday in Ordinary Time Unionville Church
Sun, Aug 29 11:00 am	22° Domingo liturgia y transmisión en vivo desde Milán en stmary.church
Mon, Aug 30 9 - 10:00 am	Ladies Yoga, Milan Parish Hall
Wed Sept 1 9 - 10:00 am	Ladies Yoga, Milan Parish Hall
Wed, Sept 1 6:00 pm	Evening Prayer w Communion Milan Church
Thu Sept 2 7:00 pm	San Juan Bautista Grupo de Oración, Milan Sanctuary
Fri, Sept 3 9 - 10:00 am	Ladies Yoga, Milan Parish Hall
Fri Sept 3 3 - 9:00 pm	First Friday Adoration Adoración del primer viernes
Sat, Sept 4 5:30 pm	23rd Sunday liturgy & stream from Milan at stmary.church
Sun, Sept 5 11:00 am	23° Domingo liturgia y en vivo desde Milán en stmary.church
Sun, Sept 12 12:30 pm	PSR Meeting escuela de religion, reunión de los padres, Parish Hall

Question of the Week

22nd Sunday – Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

Key Passage:

Jesus responded, "Well did Isaiah prophesy about you hypocrites, as it is written: This people honors me with their lips, but their hearts are far from me; in vain do they worship me, teaching as doctrines human precepts. You disregard God's commandment but cling to human tradition."

Question for adults: What are the priorities of your life? Do those values match your words and actions?

Question for children: Why do your mother and father have "rules" for your family life?

Pregunta de la Semana

22° Domingo — Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

Pasaje Crucial:

Jesús les contestó: "¿Qué bien profetizó Isaías sobre ustedes, hipócritas, cuando escribió: Este pueblo me honra con los labios, pero su corazón está lejos de mí. Es inútil el culto que me rinden, porque enseñan doctrinas que no son sino preceptos humanos! Ustedes dejan a un lado el mandamiento de Dios, para aferrarse a las tradiciones de los hombres".

Pregunta para los adultos: ¿Cuáles son las prioridades de tu vida? ¿Coinciden esos valores con sus palabras y acciones?

Pregunta para los niños: ¿Por qué tu madre y tu padre tienen "reglas" para tu vida familiar?

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Weekly Collections	\$5,741	\$13,080
Expenses	\$9,419	\$13,660
Balance	-\$3,678	-\$580

*The Father willed to give us birth by the word of truth
that we may be a kind of firstfruits of his creatures.*

Sunday Celebration in the Absence of a Priest —The Diocese of Jefferson City, as so many others throughout the United States, has many more parishes than priests. In our diocese, roughly one third of the parishes do not have a resident priest. Our parish is one of six parishes that are administered by Permanent Deacons or Religious Women. Roughly thirty other parishes are without a priest or administrator in permanent residence. Strong effort is made to celebrate mass within every parish as frequently as possible. However, during some weekends while Father Patrick is with his family in Ireland, we will not have a priest available to us. On those weekends, we will have a “Sunday Celebration in the Absence of a Priest.” This “Sunday Celebration” is a ritual the bishops of the United States have provided for circumstances like ours, and participation fulfills your Sunday obligation. Masses will continue to be celebrated in Centerville, Kirksville, and at 11:00 am Sundays in Milan.

We need your ongoing support and stewardship.

You may donate on the parish [website](#) or use your phone camera and scan this QR Code. —>



Because of public health regulations, and from an abundance of caution, Saint Mary Parish will, at present, continue the request for unvaccinated individuals to wear masks, as is recommended by the CDC and requested by our Bishop.

We lift up to the Lord all those who have died, may they enjoy the fullness of Christ. We pray for those suffering from illness, disease or stress, especially those touched by this massive public health crisis. We pray too, for all those who serve the public good in any way. May we be strong in our faith and persistent in our efforts as the hands and feet of our Lord. The gospels challenge us to be Christ’s presence.

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Collections	\$3,038	\$6,303
Expenses	\$2,659	\$4,104
Balance	\$379	\$2,199

May He, who is the Living Bread of Life, nourish and sustain us in our Efforts.



Bishop McKnight’s September Prayer Intention:

For a greater appreciation for the gift of friendship; that bonds of friendship may in all ways, strengthen our resolve to be a people of communion in divisive times.



**Saint Mary
Catholic Parish**



Unionville Church, 1118 East Main Street
Mail: Box 147, Milan, Missouri 63556
(660) 947-2599 www.StMary.Church
office@StMary.Church
Milan Rectory (660) 265-4110

Parish Life Collaborator De John Weaver
deacon@stmary.church
Sacramental Minister Fr Patrick Dolan
padre@stmary.church
Assisting Deacon: Jerónimo Chinchilla
jeronimo@stmary.church

**The 22nd Sunday in Ordinary Time
Year B, Sunday, August 29, 2021**

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

August 29, Sunday-Week 22

Dt 4:1-2, 6-8
Jas 1:17-18, 21b-22, 27
Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

August 30, Monday

1 Thes 4:13-18
Lk 4:16-30

August 31, Tuesday

1 Thes 5:1-6, 9-11
Lk 4:31-37

September 1, Wednesday

Col 1:1-8
Lk 4:38-44

September 2, Thursday

Col 1:9-14
Lk 5:1-11

September 3, Friday

Saint Gregory
Col 1:15-20
Lk 5:33-39

September 4, Saturday

Col 1:21-33
Lk 6:1-5

September 5, Sunday-Week 23

Is 35:4-7a
Jas 2:1-5
Mk 7:31-37

From Deacon John...



Please make any unmet need of the local community known to Father Pat or one of the deacons. Acting together, we will strive to share the love of the Cross.

Summer Weekly Schedule of Services

Saturday in English, Milan 5:30 p.m.
Sunday in English, Unionville 8:30 a.m.
Domingo en Español, Milan 11:00 a.m.
Evening Vespers, Unionville, Wed, 5:00 p.m.
Reconciliation, 30 minutes before mass
or by appointment

Birthdays: September 4, Mary Knowles; 12, Ed Jacobs, Melba Hackney; 25, Cameron & Cody Purdy; 26, Lynn Worley; 27, Kay Bonifazi.
Anniversaries: September, No current members recorded.

In today's Gospel, Mark provides a significant amount of information about the Jewish observance of ritual-purity laws. Most scholars believe that Mark includes this information because his audience includes Gentile Christians who have no knowledge or experience of these laws. We can infer, therefore, that many in Mark's community were not Jewish Christians.

In this Gospel, Mark addresses the question of which Jewish practices would also be observed in the newly emerging Christian community. This was a significant question for the early Christian Church, especially in communities that included both Jewish and Gentile converts to Christianity. We also hear this question addressed in the letters of Paul with regard to table fellowship. In Gospel passages such as the one today, we see the Gospel evangelists finding justification for a Christian practice distinct from Judaism in the remembrances of Jesus' teaching and the practice of his first disciples.

Jesus first criticizes the Pharisees for putting human tradition above God's Law. Here, Jesus is referring to the tradition of the elders, the teachings of the Pharisees, which extended the ritual-purity laws of Temple worship to everyday Jewish life. Jesus criticizes the Pharisees for making this tradition equal to and as binding as the Law of Moses.

Next, Jesus comments on the meaning behind the Pharisees' language of holiness—clean and unclean. Jesus teaches that a person is not defiled by the food that enters his or her body, but rather by sin that emerges from his or her words and actions. In

this teaching, Jesus unmask a deeper question behind the one posed to him by the Pharisees. The real issue is holiness, which is not found in external acts alone. Holiness comes from within and is evidenced in the actions and attitudes that emerge from a person's life.

If we read today's Gospel carefully, we will see a pattern in Jesus' teaching that will be repeated. Jesus' first teaching is directed to the Pharisees who questioned him. Jesus' words are then directed to the crowd, teaching that a person is defiled by his or her words and actions, not by the food that he or she eats. In verses omitted in today's reading, we learn that Jesus returned home with his disciples, who in turn questioned him about what he had taught. The words we read at the conclusion of today's Gospel are addressed to Jesus' disciples. Mark's narrative shows several audiences for Jesus' teaching: his antagonists, the crowds, and Jesus' disciples. As we see in this reading, the words to the Pharisees are often words of challenge. The teaching to the crowds is often a general, sometimes cryptic, message. With the disciples, who often misunderstand Jesus' words, further explanation is offered about his message and its meaning.

Jesus' words challenge us as well. In our desire to show that we are holy, we might also give too much credence to externals, following rules without thinking about the intention behind them. Jesus reminds us that we do not make ourselves holy by our actions. Rather, we become holy when we allow God's Spirit to transform us. Our actions should be an expression of the conversion of our heart to God.

Calendar of Events

Sun, Aug 29 8:30 am	22nd Sunday in Ordinary Time, in Unionville
Sun, Aug 29 9:15 am	Coffee and Doughnuts Unionville Parish Hall
Sun, Aug 29 11:00 am	22nd Sunday Spanish language liturgy Milan & livestream at stmary.church
Wed, Sept 1 5:00 pm	Evening Prayer With Communion Unionville Church
Sat, Sept 4 5:30 pm	23rd Sunday, Liturgy Milan & livestream at stmary.church
Sun, Sept 5 8:30 am	23rd Sunday in Ordinary Time in Unionville
Sun, Sept 5 9:15 am	Coffee and Doughnuts Unionville Parish Hall
Sun, Sept 5 11:00 am	23rd Sunday, Liturgy Milan & livestream at stmary.church

Ministers	Sept 2021
Coordinator	Kathleen VanWhye
Music	Mary Knowles
Environment	Kathleen VanWhye
Hospitality	Marty & Janet
Lead Rosary	Kathleen VanWhye
Acolyte	Ed Brockmeyer
Lector	Doris Benson
Communion	Kay Bonafazi
Coffee & Donuts	Bill & Joy Bovy
Church Cleaning	Ed & Deb Penca
Plants	Margaret Szucs
Supplies	Mary Greinert

Celebrate Holy Mass with your community of faith.

Gather with your friends and neighbors each weekend at the Saint Mary Parish website.



Mass Intentions

Sun Aug 28, 5:30p	†Eleanor Fletcher
Sun Aug 29, 8:30a	Teachers
Sun Aug 29, 11:00a	Parish
Sun Sep 4, 5:30p	†D I Ryan
Sun Sep 5, 8:30a	†Dcn Joe CLark
Sun Sep 5, 11:00a	Parish

Question of the Week

22nd Sunday – Mark 7:1-23

Key Passage:

Jesus responded, "Well did Isaiah prophesy about you hypocrites, as it is written: This people honors me with their lips, but their hearts are far from me; in vain do they worship me, teaching as doctrines human precepts. You disregard God's commandment but cling to human tradition."

Question for adults:

What are the priorities of your life? Do those values match your words and actions?

Question for children:

Why do your mother and father have "rules" for your family life?